



WAT VELOUVANARAM
ASSOCIATION DES MOINES
BOUDDHISTES LAO EN FRANCE

ວັດເວລຸວະນາຣາມ

ພູທະສະມາຄົມພຣະສິງຄ໌ລາວ

ທີ່ປະເທດຝຣັ່ງເສສ



ບຸນອອກພັນສາ ປະວໍຣະນາ

ວັນອາທິດ ວັນທີ 4 ຕຸລາ 2020

ສົມເດັດ ອຸປາລີ ເມທີຈານ ຈັນທິ ຈັນທະວັງໄສ ເຈົ້າອາວາດ ວັດເວລຸວະນາຣາມ ພ້ອມ
ດ້ວຍຄນະສົງ, ຄນະກັມມະການອຸ້ມລູການບໍຣິຫານ ແລະອອກຕົນຍາດໂຍມທຸກທົ່ວໜ້າ ມີໝາຍກຳນົດ
ສວອງບຸນອອກພັນສາ ປະວໍຣະນາ ດັ່ງທຸກໆປີ ເມື່ອເຖິງເດືອນ 11 ເພັງ.

ຄຳວ່າ "ອອກພັນສາ" ໝາຍເຖິງ ການອະນຸຍາດ ໃຫ້ເພະພິກຂຸສົງ ອອກຈາກເຂດຈຳກັດ
ຫລັງຈາກການ ເຂົ້າຈຳພັນສາ ຄົບ 3 ເດືອນ.


ເພື່ອສືບຕໍ່ ແລະປະຕິບັດຕາມຮີດຄອງປະເພນີອັນດີງາມ, ບຸນອອກພັນສາ ປະວໍຣະນາ ຈະຖືກຈັດຂຶ້ນທີ່
ວັດເວລຸວະນາຣາມ ຕາມລາຍການດັ່ງນີ້:

- 9 ໂມງ 30 : ເຕົ້າໂຮມທ່ານບຸທສາສນິກະຊົນ
- 10 ໂມງ : ໄຫວ້ພຣະ ສະມາທານສິວ ແລະຕັກບາດ
ຖວາຍເຄື່ອງໄທຍະທານ ພັງທັມມະເທສນາ ຄາຣະວະ ຮັບພອນຢາດນ້ຳ ຈົບພິທີ
- 11 ໂມງ 30 : ຖວາຍພັດຕາຫານເພນແດ່ພຣະສົງ
ທ່ານບຸທສາສນິກະຊົນ ຮັບປະທານອາຫານ

ທ່ານກາງວິກິດການດ້ານສາທາຣະນະສຸກ, ທຸກໆທ່ານຈະຕ້ອງມີສະຕິປະຕິບັດຂໍ້ຕົ້ອນໃຂ
ດ້ານອານະມັຍ ຊຶ່ງທາງການຝຣັ່ງໄດ້ບົງໄວ້.



ວັດເວລຸວະນາຣາມ, ວັນທີ 10 ສິງຫາ 2020


ສົມເດັດ ອຸປາລີ ເມທີຈານ ຈັນທິຈັນທະວັງໄສ

La fête « Ork Phansa Pavarana »

le dimanche 4 octobre 2020 à partir de 9h30

La fête "Ork Phansa" célèbre la sortie du carême bouddhique,
à la pleine lune du 11^{ème} mois. Les membres du sangha se rappellent les uns aux autres
les méfaits commis pendant la retraite et se demandent pardon.

Nous nous souvenons encore des illuminations des pagodes et des maisons, des
processions, du lancement sur le Mékong de radeaux illuminés, des courses de pirogues...

(NB : Port du masque, gestes barrières, distanciation physique)